

華北日報

澤也

本報對於中國國民黨各級黨部本黨同志學校學生及各文化機關民衆團體之訂閱報紙特定優待辦法定報者請逕與本社發行部接洽		本報		市	
		每月八角	半年四元五角	全年八元五角	全年八元五角
		每月一元	半年五元五角	全年十元	全年十元
外國		每月二元	半年十一元八角	全年二十三元	全年二十三元
		廣告		刊例	
		普通	每英	方寸	方寸
一月至三月	一元五角	一月至七月	二元五角	一月至三月	三元三角
一月至一月	四元	以上普通地位	以上普通地位	封面加倍	論前加二倍

聘請繙譯
現某公司擬聘一位通曉醫學兼長英文者從事繙譯一切由英譯漢或漢譯英有意相任者可通函華北日報三號信箱並開明通信地點以便該公司另函接洽

本報敬告
 平津律師界諸君及各民刑訟當事人
 茲據北平地方法院及天津地方法院布告指定關於民刑訴訟案件廣告非登華北日報不能有效深恐平津諸律師及各民刑訟當事人未能週知一時遺漏致在法院上失所依據處於失敗之地立本報用特登報通知以便於法律上失所依

北平地方法院布告第一號

爲布告事案查上年十二月十七日准中央執行委員會宣傳部華北日報社兩開逕啟者查國民革命軍底定東南以後會由上海臨時法
院及上海地方審判廳布告指定關於民刑訴訟案件廣告非登本黨上海民國日報不能有效本年上海臨時法院及上海地方法院復重
申前令一體遵照辦理在案本報係中央宣傳部所設置爲華北唯一之黨報與日報同報事同一律務希貴法院及上海臨時法院及
上海地方法院成例通告管轄範圍內之民刑訴訟當事人關於民刑訴訟之廣告均須登載本報方爲有效相應錄附本年九月二十一日
上海民國日報所刊該項通告函請貴院查照即日布告周知以重黨治至親公證等因准此合亟布告民刑訴訟人等一體知照特此布告

中華民國十八年二月二日

院長 魯師曾

天津地方法院佈告 法字第四一〇號

爲佈告事案准中央執行委員會宣傳部華北日報社函開本報係中央宣傳部所設置爲華北唯一之黨報務希貴院通告管轄範圍內之民刑訴訟當事人關於民刑訴訟之廣告均須登載本報方爲有效再本報在天津市南市廣興大街華昌書報社內設有分社民刑訴訟當事人可直接向該分社接洽等因准此合行佈告仰民刑各訴訟當事人一體知照此佈

中華民國十七年十二月十九日

院長周祖琛

報既處重安地位不能不對於律師界有所貢獻爰定辦法如下

(一) 爲諸律師檢閱便利起見登載本報廣告者

(二) 長期送閱本報一份

(三) 凡各機關公佈之件本報特設(公佈欄)代爲披露

(四) 現此項公佈差誤送

(五) 凡有惠件謹當盡量登載

(六) 如有關於時間性者更能隨時登載

(七) 凡刊登本報廣告之各位均可將事務所地址電話刊入雖屬廣告性質但並不另外收費以示優待

(八) 特開相當地位刊(律師一覽表)

(九) 凡刊登本報廣告之各位均可將事務所地址電話刊入雖屬廣告性質但並不另外收費以示優待

內政部警政司
部令
警政司
官
高等學校
招生
報名日期
自中華民國二十五年二月二十五日起至三月五日止
章程函索即寄但須附一分郵票
地址
北平北新橋本學校
校長侯守常

東四牌樓崔府鑒
茲有某君自
府(邢樂亭人係錦縣西
街源和永財東)處捎來一函因遺忘地址無法轉交見報後請
速派人至東城大阮府胡同三十三號安宅取可也

貴戚邢
招考司法行政部法官訓練所學員通告

[illegible]

高中一二三年
初中一二三年
插班生簡章及
課程表
寄校地址
電東三二五

大中公學招考

高中一二三年
初中一二三年
插班生簡章及
課程表
寄校地址
電東三二五

翊教女子中學

高中一二三年
初中一二三年
插班生簡章及
課程表
寄校地址
電東三二五

招生

高中一二三年
初中一二三年
插班生簡章及
課程表
寄校地址
電東三二五

HWA PEI YIH PAO
PEIPING

第 五 十 二 號

今 日 大 張 零 售 分 三 合 銅 元 十 二 枚

社 址 北 平 王 府 井 大 街


八 五 一	會 員 委 務 報
四 八 二	局 東 郵 輯 編 話 電
九 四	部 業 發

電 報 掛 號 無 綫 七 八 二 五 (黨)

中央宣傳部第一次徵求
 與中會同盟會
 國民黨中華革命黨
 時代之報紙雜誌啓事
 本部現須徵集下列各種報紙雜誌凡我同志同胞如存有其中之一份或多份者
 均祈惠予捐贈或售讓借抄爲幸
 一民報 二復報 三蘇報 四黃報 五赤報 六南報 七民信報 八民權報 九浙江潮報 十大
 漢報 十一大江報 十二華鐸報 十三革命軍 十四新民報 十五天民報 十六熱誠報 十七鼓
 舞報 十八國權報 十九中國女報 二十神州女報 二十一生活日報 二十二俄事警聞 二十三
 警鐘日報 二十四中國日報 二十五中華日報 二十六中華民報 二十七中華新報 二十八國民
 新聞 二十九國民公報 三十全京日報 三十一飛艇日報 三十二自由月報 三十三震旦民議
 三十四平民日報 三十五大共和報 三十六民國新聞 三十七亞東新報 三十八神州日報 三十
 九太平洋報 四十漢口民國日報 四十一國民日日報 四十二湖北學生軍 四十三二十世紀之女
 子 四十四二十世紀之新支那 四十五民國十五年以前之廣州民國日報 四十六民國十五年以前
 之上海民國日報 四十七其他一切鼓吹革命之報紙雜誌文字圖書
 中國國民黨中央執行委員會宣傳部啓

北平特別市報夫工會啓事
本會聘定白遼律師爲本會常年法律顧問俟後凡關於本會名譽自由及法律等事均歸白律師保護之此啓

國立武漢大學招考插班生簡章
一、年級 本科文學院中國文學系外國文學系社會學系政治經濟學系理學院數學系化學系一年級第二學期及預科二年級
二、資格 甲投考本大學本科一年級第二學期者須具左列實



本場在平經營拍賣歷有年所規模宏大佣金克己如有以拍賣見委者請 駕臨敝場面商一切可也

恒順拍賣場謹啟

王府井大街南口 電話東局一三二六

本大學預科二年級第一學期學生左列
須具備資格之高級中學畢業生或具有同等學力者
立學期附錄之概不得未經立案之私生
報名單呈驗畢收錄或修業證書(僅由私人或機關證明)
及最近一寸半身像片二張不退還
費大名單呈驗畢收錄或修業證書(僅由私人或機關證明)

四、報名日期：自八月二十日起至九月十日止

傢俱出租

崇內大街一二三四號

幸福拍賣行

電話東局三四八三

試驗科目

一、國文

二、算術

三、常識

四、英文

五、歷史

六、地理

七、自然

八、衛生

九、體育

十、音樂

十一、美術

十二、勞作

十三、社會

十四、職業

十五、科學

十六、藝術

十七、宗教

十八、哲學

十九、政治

二十、經濟

二十一、法律

二十二、醫學

二十三、農學

二十四、工學

二十五、商學

二十六、教育

二十七、心理

二十八、社會

二十九、職業

三十、科學

三十一、藝術

三十二、宗教

三十三、哲學

三十四、政治

三十五、經濟

三十六、法律

三十七、醫學

三十八、農學

三十九、工學

四十、商學

四十一、教育

四十二、心理

四十三、社會

四十四、職業

四十五、科學

四十六、藝術

四十七、宗教

四十八、哲學

四十九、政治

五十、經濟

五十一、法律

五十二、醫學

五十三、農學

五十四、工學

五十五、商學

五十六、教育

五十七、心理

五十八、社會

五十九、職業

六十、科學

六十一、藝術

六十二、宗教

六十三、哲學

六十四、政治

六十五、經濟

六十六、法律

六十七、醫學

六十八、農學

六十九、工學

七十、商學

七十一、教育

七十二、心理

七十三、社會

七十四、職業

七十五、科學

七十六、藝術

七十七、宗教

七十八、哲學

七十九、政治

八十、經濟

八十一、法律

八十二、醫學

八十三、農學

八十四、工學

八十五、商學

八十六、教育

八十七、心理

八十八、社會

八十九、職業

九十、科學

九十一、藝術

九十二、宗教

九十三、哲學

九十四、政治

九十五、經濟

九十六、法律

九十七、醫學

九十八、農學

九十九、工學

一百、商學

一百零一、教育

一百零二、心理

一百零三、社會

一百零四、職業

一百零五、科學

一百零六、藝術

一百零七、宗教

一百零八、哲學

一百零九、政治

一百一十、經濟

一百一十一、法律

一百一十二、醫學

一百一十三、農學

一百一十四、工學

一百一十五、商學

一百一十六、教育

一百一十七、心理

一百一十八、社會

一百一十九、職業

一百二十、科學

一百二十一、藝術

一百二十二、宗教

一百二十三、哲學

一百二十四、政治

一百二十五、經濟

一百二十六、法律

一百二十七、醫學

一百二十八、農學

一百二十九、工學

一百三十、商學

一百三十一、教育

一百三十二、心理

一百三十三、社會

一百三十四、職業

一百三十五、科學

一百三十六、藝術

一百三十七、宗教

一百三十八、哲學

一百三十九、政治

一百四十、經濟

一百四十一、法律

一百四十二、醫學

一百四十三、農學

一百四十四、工學

一百四十五、商學

一百四十六、教育

一百四十七、心理

一百四十八、社會

一百四十九、職業

一百五十、科學

一百五十一、藝術

一百五十二、宗教

一百五十三、哲學

一百五十四、政治

一百五十五、經濟

一百五十六、法律

一百五十七、醫學

一百五十八、農學

一百五十九、工學

一百六十、商學

一百六十一、教育

一百六十二、心理

一百六十三、社會

一百六十四、職業

一百六十五、科學

一百六十六、藝術

一百六十七、宗教

一百六十八、哲學

一百六十九、政治

一百七十、經濟

一百七十一、法律

一百七十二、醫學

一百七十三、農學

一百七十四、工學

一百七十五、商學

一百七十六、教育

一百七十七、心理

一百七十八、社會

一百七十九、職業

一百八十、科學

一百八十一、藝術

一百八十二、宗教

一百八十三、哲學

一百八十四、政治

一百八十五、經濟

一百八十六、法律

一百八十七、醫學

一百八十八、農學

一百八十九、工學

一百九十、商學

一百九十一、教育

一百九十二、心理

一百九十三、社會

一百九十四、職業

一百九十五、科學

一百九十六、藝術

一百九十七、宗教

一百九十八、哲學

一百九十九、政治

二百、經濟

二百零一、法律

二百零二、醫學

二百零三、農學

二百零四、工學

二百零五、商學

二百零六、教育

二百零七、心理

二百零八、社會

二百零九、職業

二百一十、科學

二百一十一、藝術

二百一十二、宗教

二百一十三、哲學

二百一十四、政治

二百一十五、經濟

二百一十六、法律

二百一十七、醫學

二百一十八、農學

二百一十九、工學

二百二十、商學

二百二十一、教育

二百二十二、心理

二百二十三、社會

二百二十四、職業

二百二十五、科學

二百二十六、藝術

二百二十七、宗教

二百二十八、哲學

二百二十九、政治

二百三十、經濟

二百三十一、法律

二百三十二、醫學

二百三十三、農學

二百三十四、工學

二百三十五、商學

二百三十六、教育

二百三十七、心理

二百三十八、社會

二百三十九、職業

二百四十、科學

二百四十一、藝術

二百四十二、宗教

二百四十三、哲學

二百四十四、政治

二百四十五、經濟

二百四十六、法律

二百四十七、醫學

二百四十八、農學

二百四十九、工學

二百五十、商學

二百五十一、教育

二百五十二、心理

二百五十三、社會

二百五十四、職業

二百五十五、科學

二百五十六、藝術

二百五十七、宗教

二百五十八、哲學

二百五十九、政治

二百六十、經濟

二百六十一、法律

二百六十二、醫學

二百六十三、農學

二百六十四、工學

二百六十五、商學

二百六十六、教育

二百六十七、心理

二百六十八、社會

二百六十九、職業

二百七十、科學

二百七十一、藝術

二百七十二、宗教

二百七十三、哲學

二百七十四、政治

二百七十五、經濟

二百七十六、法律

二百七十七、醫學

二百七十八、農學

二百七十九、工學

二百八十、商學

二百八十一、教育

二百八十二、心理

二百八十三、社會

二百八十四、職業

二百八十五、科學

二百八十六、藝術

二百八十七、宗教

二百八十八、哲學

二百八十九、政治

二百九十、經濟

二百九十一、法律

二百九十二、醫學

二百九十三、農學

二百九十四、工學

二百九十五、商學

二百九十六、教育

二百九十七、心理

二百九十八、社會

二百九十九、職業

三百、科學

三百零一、藝術

三百零二、宗教

三百零三、哲學

三百零四、政治

三百零五、經濟

三百零六、法律

三百零七、醫學

三百零八、農學

三百零九、工學

三百一十、商學

三百一十一、教育

三百一十二、心理

三百一十三、社會

三百一十四、職業

三百一十五、科學

三百一十六、藝術

三百一十七、宗教

三百一十八、哲學

三百一十九、政治

三百二十、經濟

三百二十一、法律

三百二十二、醫學

三百二十三、農學

三百二十四、工學

三百二十五、商學

三百二十六、教育

三百二十七、心理

三百二十八、社會

三百二十九、職業

三百三十、科學

三百三十一、藝術

三百三十二、宗教

三百三十三、哲學

三百三十四、政治

三百三十五、經濟

三百三十六、法律

三百三十七、醫學

三百三十八、農學

三百三十九、工學

三百四十、商學

三百四十一、教育

三百四十二、心理

三百四十三、社會

三百四十四、職業

三百四十五、科學

三百四十六、藝術

三百四十七、宗教

三百四十八、哲學

三百四十九、政治

三百五十、經濟

三百五十一、法律

三百五十二、醫學

三百五十三、農學

三百五十四、工學

三百五十五、商學

三百五十六、教育

三百五十七、心理

三百五十八、社會

三百五十九、職業

三百六十、科學

三百六十一、藝術

三百六十二、宗教

三百六十三、哲學

三百六十四、政治

三百六十五、經濟

三百六十六、法律

三百六十七、醫學

三百六十八、農學

三百六十九、工學

三百七十、商學

三百七十一、教育

三百七十二、心理

三百七十三、社會

三百七十四、職業

三百七十五、科學

三百七十六、藝術

三百

傳品三啓事
 敝人今因事務紛繁已將幸福拍賣行股本抽清
 以後該行虧盈與敝人無涉
 元寶驗費每學期三元
 立武漢大學註冊部並寄郵票一分
 通信須知
 凡詢問招生事件或索取章程者須逕函武昌東廠口國華

立成公煤棧
 本棧自運南山小爐塊煤末
 明煤元煤
 各煙煤
 特種別塊末零整批
 均宜價廉外如蒙光顧
 請向本棧接洽
 南局西二九七號
 立成公煤棧啟

三民主義

新主義

大學院審定

三民主義

教育適用

本書出版之教科書，材料新穎，編制活潑，採用各校，均得良好成績。每種均有教學法，教案周詳，教材豐富，依此教授，極為便利。

世界書局

新學制
平民學校用
教科書
出版局

▲由何等作最後審查。由何應欽，邵力子等負責。作最後審查。至遲三月一日即呈請轉中央政會核閱。

【本報二十四日下午七時二十分南京專電】毛炳文定有（二十五）午後由京赴蚌埠。

羣魔烏合 膠東亂事。以旗大爲藏污聚斂地。
逆首爲張宗昌。吳光新。褚

議開幕以來。委員諸公。極不偏尚。不欺飾。不假借。不中轍之旨。所有議決各案。提議周詳。誠救國救民之要圖。爲黨國興亡之關鍵。同人等代表全師軍回廣師州。(三)十四年十月

(七)九月一日進圍武昌。
 (八)前鋒遂武勝關。
 (九)十月十日陷落武縣。第一
 四師克復南潯路線。
 (十)十五年八月一日將總司令
 軍轉攻江西。(一)第二

六江右軍進攻江蘇鎮之役。
 (二)東路軍進攻溧水之役。
 (三)林蔭徵率領第三師下
 句江右軍克復南京。第二節
 克復浙江上海及海軍加入
 革命。

十六年一月下

下句莫都南京。(三)舉行
清黨。(四)封鎖上游。(五)奪漢分離。(六)渡江
追擊無功。(七)江右軍到
達安慶蕪湖。(八)與敵軍隔
江對峙形勢。(未完)

鄂北航空分會通告成立

加入七十餘團體
中華航空協會第四分會鄂北分會，業已成立。李石樵、鄧英等為執事。電已呈報。茲錄如下：

(本報訊)鄂北航空分會，於昨日在襄陽成立。全會七十餘團體，分組討論。由李石樵、鄧英等主持。...

救國軍之遺訓。凡政治文化交通經濟。相輔發展。利賴實多。惟航空事業。尤為重要。...

全國應一致對日

濟南日兵迄未撤退
蹂躪地方助長內亂

第二集團軍第二師師部。昨有電到。請全國一致對日。...

名。行祖庇民賊之實。出兵山東。佔據內亂。蹂躪地方。屠戮民衆。公然干涉。...

濟南日兵。迄未撤退。蹂躪地方。助長內亂。...

外國使節乘車待遇條例
外交部新近訂定

除使節外。不在此限。...

籌辦陝賑
籌辦陝賑。...

日本政潮迭呈險惡
溫閣運動進行愈趨激烈

內閣以本問題為導火線而發生種種複雜之問題。政局或將動搖。殆不難想像也。...

公安佐治員
孫殿英投逆

公安佐治員。...

漢衛戍部
...

黑龍江省
...

中俄沿邊視察談
...

阿富汗內部仍不安
...

韓人復國運動不懈
...

南洋探險
...

徐源泉
...

河北新縣長
...

金解禁
...

大質問
...

金解禁
...

金解禁
...

金解禁
...

金解禁
...

金解禁
...

金解禁
...

金解禁
...

金解禁
...

金解禁
...

金解禁
...

金解禁
...

金解禁
...

金解禁
...

金解禁
...

金解禁
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

阿富汗內部仍不安
...

[illegible]

本市新聞

昨日市民大會未開成

▲為軍警當局所阻止
▲臨時改為整隊遊行

昨日上午九時，各市民團體預定在天安門前開市民大會，但臨時為軍警當局所阻止，遂不得已改為遊行，茲將是日詳細情形分述於後：

▲軍警當局之佈置：昨日上午八時，各軍警機關，奉命在天安門前，及中南海一帶，佈置軍隊，並在各路口，佈置警察，以資維持秩序。據悉：各軍警機關，均派有軍隊，在天安門前，及中南海一帶，佈置軍隊，並在各路口，佈置警察，以資維持秩序。據悉：各軍警機關，均派有軍隊，在天安門前，及中南海一帶，佈置軍隊，並在各路口，佈置警察，以資維持秩序。

日貨通銷期限

▲反對日貨通銷期限
▲日貨通銷期限之限制

反日會自舉行日貨通銷期限，均發給收據，以便憑收據，向各商號，及工廠，索取賠償。茲將各商號，及工廠，索取賠償之情形，分述於後：

▲反對日貨通銷期限：據悉：各商號，及工廠，對於日貨通銷期限，均表示反對。認為：日貨通銷期限，將使日貨，在市場上，失去競爭力。並認為：日貨通銷期限，將使日貨，在市場上，失去競爭力。

江蘇同鄉救濟會

▲江蘇同鄉救濟會
▲江蘇同鄉救濟會之組織

江蘇同鄉救濟會，係由江蘇同鄉，發起組織。其宗旨，在於救濟江蘇同鄉，之貧苦。並在於，救濟江蘇同鄉，之貧苦。並在於，救濟江蘇同鄉，之貧苦。並在於，救濟江蘇同鄉，之貧苦。

彭曉山等交法院

▲彭曉山等交法院
▲彭曉山等交法院之經過

彭曉山等，係因犯有某項罪名，而被法院，判處徒刑。茲將彭曉山等，被法院，判處徒刑之經過，分述於後：

▲彭曉山等交法院之經過：據悉：彭曉山等，係因犯有某項罪名，而被法院，判處徒刑。茲將彭曉山等，被法院，判處徒刑之經過，分述於後：

改進中國鄉村社會學

▲改進中國鄉村社會學
▲改進中國鄉村社會學之重要性

改進中國鄉村社會學，係指：對於中國鄉村社會，之研究。其重要性，在於：可以了解中國鄉村社會，之現狀。並可以，了解中國鄉村社會，之現狀。並可以，了解中國鄉村社會，之現狀。

以革命的建設保障革命武力

國貨陳列館

▲國貨陳列館
▲國貨陳列館之展覽品

國貨陳列館，係由國貨陳列館，發起組織。其宗旨，在於：展示國貨，之現狀。並在於，展示國貨，之現狀。並在於，展示國貨，之現狀。

冒充軍人

▲冒充軍人
▲冒充軍人之經過

冒充軍人，係指：有人冒充軍人，之身份。茲將冒充軍人，之經過，分述於後：

▲冒充軍人之經過：據悉：有人冒充軍人，之身份。茲將冒充軍人，之經過，分述於後：

高麗英女士被捕

▲高麗英女士被捕
▲高麗英女士被捕之經過

高麗英女士，係因犯有某項罪名，而被捕。茲將高麗英女士，被捕之經過，分述於後：

▲高麗英女士被捕之經過：據悉：高麗英女士，係因犯有某項罪名，而被捕。茲將高麗英女士，被捕之經過，分述於後：

南兩起槍劫案

▲南兩起槍劫案
▲南兩起槍劫案之經過

南兩起槍劫案，係指：在南兩兩起槍劫案。茲將南兩兩起槍劫案，之經過，分述於後：

▲南兩起槍劫案之經過：據悉：在南兩兩起槍劫案。茲將南兩兩起槍劫案，之經過，分述於後：

取銷拍賣行

▲取銷拍賣行
▲取銷拍賣行之經過

取銷拍賣行，係指：有人取銷拍賣行。茲將取銷拍賣行，之經過，分述於後：

▲取銷拍賣行之經過：據悉：有人取銷拍賣行。茲將取銷拍賣行，之經過，分述於後：

籌備自治辦事處

▲籌備自治辦事處
▲籌備自治辦事處之組織

籌備自治辦事處，係由籌備自治辦事處，發起組織。其宗旨，在於：籌備自治，之事宜。並在於，籌備自治，之事宜。並在於，籌備自治，之事宜。

分發廣告

▲分發廣告
▲分發廣告之經過

分發廣告，係指：有人分發廣告。茲將分發廣告，之經過，分述於後：

▲分發廣告之經過：據悉：有人分發廣告。茲將分發廣告，之經過，分述於後：

北平歌謠集

▲北平歌謠集
▲北平歌謠集之內容

北平歌謠集，係由北平歌謠集，發起組織。其宗旨，在於：收集北平，之歌謠。並在於，收集北平，之歌謠。並在於，收集北平，之歌謠。

遺失印章聲明

▲遺失印章聲明
▲遺失印章聲明之經過

遺失印章聲明，係指：有人遺失印章。茲將遺失印章聲明，之經過，分述於後：

▲遺失印章聲明之經過：據悉：有人遺失印章。茲將遺失印章聲明，之經過，分述於後：

王聖堂主為受股聲明

▲王聖堂主為受股聲明
▲王聖堂主為受股聲明之經過

王聖堂主為受股聲明，係指：王聖堂主為受股聲明。茲將王聖堂主為受股聲明，之經過，分述於後：

▲王聖堂主為受股聲明之經過：據悉：王聖堂主為受股聲明。茲將王聖堂主為受股聲明，之經過，分述於後：

齊白石已年作畫刻印規則

▲齊白石已年作畫刻印規則
▲齊白石已年作畫刻印規則之內容

齊白石已年作畫刻印規則，係指：齊白石已年作畫刻印規則。茲將齊白石已年作畫刻印規則，之內容，分述於後：

▲齊白石已年作畫刻印規則之內容：據悉：齊白石已年作畫刻印規則。茲將齊白石已年作畫刻印規則，之內容，分述於後：

吳南翁文詩潤例

▲吳南翁文詩潤例
▲吳南翁文詩潤例之內容

吳南翁文詩潤例，係指：吳南翁文詩潤例。茲將吳南翁文詩潤例，之內容，分述於後：

▲吳南翁文詩潤例之內容：據悉：吳南翁文詩潤例。茲將吳南翁文詩潤例，之內容，分述於後：

拍賣便無不買

▲拍賣便無不買
▲拍賣便無不買之經過

拍賣便無不買，係指：有人拍賣便無不買。茲將拍賣便無不買，之經過，分述於後：

▲拍賣便無不買之經過：據悉：有人拍賣便無不買。茲將拍賣便無不買，之經過，分述於後：

遺失印章聲明

▲遺失印章聲明
▲遺失印章聲明之經過

遺失印章聲明，係指：有人遺失印章。茲將遺失印章聲明，之經過，分述於後：

▲遺失印章聲明之經過：據悉：有人遺失印章。茲將遺失印章聲明，之經過，分述於後：

王聖堂主為受股聲明

▲王聖堂主為受股聲明
▲王聖堂主為受股聲明之經過

王聖堂主為受股聲明，係指：王聖堂主為受股聲明。茲將王聖堂主為受股聲明，之經過，分述於後：

▲王聖堂主為受股聲明之經過：據悉：王聖堂主為受股聲明。茲將王聖堂主為受股聲明，之經過，分述於後：

齊白石已年作畫刻印規則

▲齊白石已年作畫刻印規則
▲齊白石已年作畫刻印規則之內容

齊白石已年作畫刻印規則，係指：齊白石已年作畫刻印規則。茲將齊白石已年作畫刻印規則，之內容，分述於後：

▲齊白石已年作畫刻印規則之內容：據悉：齊白石已年作畫刻印規則。茲將齊白石已年作畫刻印規則，之內容，分述於後：

吳南翁文詩潤例

▲吳南翁文詩潤例
▲吳南翁文詩潤例之內容

吳南翁文詩潤例，係指：吳南翁文詩潤例。茲將吳南翁文詩潤例，之內容，分述於後：

▲吳南翁文詩潤例之內容：據悉：吳南翁文詩潤例。茲將吳南翁文詩潤例，之內容，分述於後：

拍賣便無不買

▲拍賣便無不買
▲拍賣便無不買之經過

拍賣便無不買，係指：有人拍賣便無不買。茲將拍賣便無不買，之經過，分述於後：

▲拍賣便無不買之經過：據悉：有人拍賣便無不買。茲將拍賣便無不買，之經過，分述於後：

保證聲明

▲保證聲明
▲保證聲明之經過

保證聲明，係指：有人保證聲明。茲將保證聲明，之經過，分述於後：

▲保證聲明之經過：據悉：有人保證聲明。茲將保證聲明，之經過，分述於後：

北平歌謠集

▲北平歌謠集
▲北平歌謠集之內容

北平歌謠集，係由北平歌謠集，發起組織。其宗旨，在於：收集北平，之歌謠。並在於，收集北平，之歌謠。並在於，收集北平，之歌謠。

遺失印章聲明

▲遺失印章聲明
▲遺失印章聲明之經過

遺失印章聲明，係指：有人遺失印章。茲將遺失印章聲明，之經過，分述於後：

▲遺失印章聲明之經過：據悉：有人遺失印章。茲將遺失印章聲明，之經過，分述於後：

王聖堂主為受股聲明

▲王聖堂主為受股聲明
▲王聖堂主為受股聲明之經過

王聖堂主為受股聲明，係指：王聖堂主為受股聲明。茲將王聖堂主為受股聲明，之經過，分述於後：

▲王聖堂主為受股聲明之經過：據悉：王聖堂主為受股聲明。茲將王聖堂主為受股聲明，之經過，分述於後：

齊白石已年作畫刻印規則

▲齊白石已年作畫刻印規則
▲齊白石已年作畫刻印規則之內容

齊白石已年作畫刻印規則，係指：齊白石已年作畫刻印規則。茲將齊白石已年作畫刻印規則，之內容，分述於後：

▲齊白石已年作畫刻印規則之內容：據悉：齊白石已年作畫刻印規則。茲將齊白石已年作畫刻印規則，之內容，分述於後：

吳南翁文詩潤例

▲吳南翁文詩潤例
▲吳南翁文詩潤例之內容

吳南翁文詩潤例，係指：吳南翁文詩潤例。茲將吳南翁文詩潤例，之內容，分述於後：

▲吳南翁文詩潤例之內容：據悉：吳南翁文詩潤例。茲將吳南翁文詩潤例，之內容，分述於後：

保證聲明

▲保證聲明
▲保證聲明之經過

保證聲明，係指：有人保證聲明。茲將保證聲明，之經過，分述於後：

▲保證聲明之經過：據悉：有人保證聲明。茲將保證聲明，之經過，分述於後：

北平歌謠集

▲北平歌謠集
▲北平歌謠集之內容

北平歌謠集，係由北平歌謠集，發起組織。其宗旨，在於：收集北平，之歌謠。並在於，收集北平，之歌謠。並在於，收集北平，之歌謠。

遺失印章聲明

▲遺失印章聲明
▲遺失印章聲明之經過

遺失印章聲明，係指：有人遺失印章。茲將遺失印章聲明，之經過，分述於後：

▲遺失印章聲明之經過：據悉：有人遺失印章。茲將遺失印章聲明，之經過，分述於後：

王聖堂主為受股聲明

▲王聖堂主為受股聲明
▲王聖堂主為受股聲明之經過

王聖堂主為受股聲明，係指：王聖堂主為受股聲明。茲將王聖堂主為受股聲明，之經過，分述於後：

▲王聖堂主為受股聲明之經過：據悉：王聖堂主為受股聲明。茲將王聖堂主為受股聲明，之經過，分述於後：

齊白石已年作畫刻印規則

▲齊白石已年作畫刻印規則
▲齊白石已年作畫刻印規則之內容

齊白石已年作畫刻印規則，係指：齊白石已年作畫刻印規則。茲將齊白石已年作畫刻印規則，之內容，分述於後：

▲齊白石已年作畫刻印規則之內容：據悉：齊白石已年作畫刻印規則。茲將齊白石已年作畫刻印規則，之內容，分述於後：

吳南翁文詩潤例

▲吳南翁文詩潤例
▲吳南翁文詩潤例之內容

吳南翁文詩潤例，係指：吳南翁文詩潤例。茲將吳南翁文詩潤例，之內容，分述於後：

▲吳南翁文詩潤例之內容：據悉：吳南翁文詩潤例。茲將吳南翁文詩潤例，之內容，分述於後：

唯有以實際建設爲真正手段者方能收得革命的實際效果

到 開 開到開 開 到開到

土劣惡僧依然據城集會
每日聚衆持械遊行示威

暴動情形

(1) 第一

暴動

會剿匪總
同外郎區

防地。勿困。

肆行集合

惟仇視黨部及學校。則異常嚴重。各級黨部各處學校及宿遷書院。無一完整。並甚嫉視黨教兩方工作人員。此種狀況。非從速澈底解決。恐將來其勢力益大。為患更不堪設想也。

有飛機八架軍艦八艘

警衛股。
招待股直。

擊砲二連
一營。

隊一隊

營。工兵

四軍幹隊

斷絕國交
先以步兵

成虎門要塞軍攻隊。戰騎各
砲台。以需德海軍之入口。
月以步兵。圍剿義軍之。另
以輕隊一隊攻入各要寨以進
迫廣州。西軍方面。先以廣
甲自動車唐克炮車由中山
公路駛來。以機關槍向西軍
老虎崗龍崗一帶之防禦進
攻。西軍砲兵。即以重砲。
將其擊退。至八時許。雙方

東鐵森林權

。當然

果二

二月暨

第一第一
前乘正
兩組。

核區城
一帶。

遠包頭一帶。主任梁鴻藻。第五組致核區域爲晉南一。主任陳應善。此外並呂。教育處中將處長徐壽椿。核處中將處長周士廉。分

三集

集團軍整理委員會。爲整理
第三集團軍隊之總機關。以周
玘爲該會委員長。周委員奉
受命以來。對於軍隊整理之
進行。不遺餘力。曾於上年
十二月暨本年一月月中旬。
偕行視察。分赴各縣駐地點
暗行觀察。完畢後。該會
根據報告。訓令各師長積極
整頓。周委員長近又派定正
副五組核委員。分途出發。計
分五組。每組由一主任帶領
第一組。第二組。第三組。已
日前乘正大車出發。第四組
五兩組。亦經分乘汽車北上
南下。第一組。考察區域爲
北太線保定順德一帶。主任
楊松茂。第二組。考察區域
爲北平之一部。暨天津唐山
一帶。主任馬全。第三組
考察區域爲北平宣化張北等
倫一帶。主任李樂衡。第四
組考察區域爲晉北陽高大鐵
綏遠五項一帶。主任梁鴻萬
第五組考察區域爲晉南萬
帶。主任陳應善。此外並日
旅教育團中將蔣長壽徐錦
汝核處中將蔣長壽徐錦

無上上品



其香鮮匹
其味無窮

楊立誠編

四庫目畧
中國藏書家小史
文瀾閣目索引

▲四庫目略係將四庫全書版本書目治於一爐取精用宏爲研究四庫全書之提徑▲中國藏書家小史係將中國歷代藏書家之事略悉心搜羅胥萃一編爲藏書家掌故之總匯▲文淵閣目索引爲檢查四庫便利之工具以上三書不惟圖書館學校藏書家購備一部凡有志於國學者亦當人手一編也茲爲便利購者起見特發售廉價預約樣張函索即寄

價目
 四庫目略 四冊 定價八元 預約四元
 中國藏書家小史 一冊 定價八角 預約二角
 文淵閣目索引 一冊 定價二元 預約一角
 期 限 二角 郵費五角

預約陽歷十八年二月底截止印書無多欲購從速三書均於十八年二月底出版

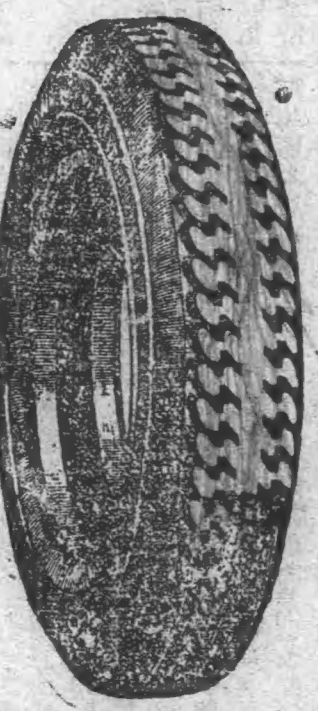
浙江杭州
大方伯省
立圖書館
四庫目略
發行處

願受本誓。誓畢。詞助勵。

有拘私舞弊情事。拔取最廉之處罰。謹省指委金維繁。致府府委員孫榮。立之準備云。

（天）

美國古德立汽車膠皮帶



北平東安門內三十一號
四三零七
遠東橡皮公司謹啟
張家口
青島
天津
上海

堅固耐用
用古德立車胎由此點足可証明此胎之
3 諸君使用一次你就要說還是用古德立
車胎最合算呢
4 各種汽車零件是直接向歐美運來而且
很充足的

GOODRICH



中華民國
日五廿月二年八十

二期星

目 錄
第三十六號
慈悲 難明譯
中世紀最美的羅曼故事 毅昌譯
墓碑(完) 俊東
毛驢的歸來(完) 一林

悲 悲

猶太人來叩門

「好孩子，你帶我們去山裏吧，等我們把準備好的魚都做好了。」
這是在西曆的中午時分，母親對我說的話。她正帶着廚房裏那晚餐時用的魚。魚都還活著，扭動着。牠們被放在一個瓦盆裡，加上清水的時候，牠們還是掙扎着。
比別的時候掙扎得利害的有一條小鯉魚，圓背，圓頭，紅眼睛。似乎這小鯉魚特別想回到河裏去。牠掙扎得很利害。牠跳出盆外來，搖擺的尾巴，把水直潑到我的臉上來。牠似乎說：「小孩，救我！小孩，救我！」
我擦我的臉，仍舊把晚餐用的山菜根。我心裏想：「可憐的小魚，我不能替你出什麼力。牠們不久將拿你手中。你將被刮去鱗，割開肚子，切成小塊，放在鍋裏煮，加上鹽和胡椒，擱在火上，被煮且爛，爛，爛。」
「這是什麼，」我對母親說：「應該有慈悲。」
「可憐什麼東西？」
「可憐那些小魚。」
「誰告訴你的？」
「先生。」
「先生？」
她同那廚娘互丟眼色，她們大聲的笑着。
「你是個傻子，你的先生乃是一個大傻子。哈哈！牠們的山菜根。」

「牠呢！」
我是個傻子，我知道。母親時常告訴我這話，而且我的兄弟姊妹們也說，但說我的先生是比我更傻的大傻子，這在我却是一件很新鮮的消息了。
我有一個朋友，名叫皮那勒，是屠師的兒子。有一天我在他的家裏，看見有幾個小孩，抱了一隻大公雞來，牠的腿用細繩綁着。我的朋友們圍着牠，所以小孩便坐在門口等候。這公雞是一隻很強壯的雞，牠力能從女孩的手裏脫逃。牠用腳爪抓地，用嘴啄地，喉裏開闔的時，盡力地反抗。可是那女孩也並不弱。牠把雞頭夾在腋下，用兩肋壓地，說道：
「靜靜罷，畜生！」
牠服從了，便不再掙扎了。
屠師醒了過來，他洗過手，拿出他的刀來。他用手勢叫人把那公雞交給他。我彷彿覺得公雞的臉色變了。牠一定以為牠將被釋放，可以回去找牠的那些母親和那雞與水去了。這並不如此。那屠師把牠翻過來，夾在雙膝間，用一隻手扳牠的脖子，一隻手拔去了幾根羽毛，念過祝詞，「嘿！一下那刀已劃在牠的頸子上了。」
牠就被扔在地上。我想牠總覺得粉粹了。
「皮那勒，你的父親是個外道，」我對我的朋友說。
「他沒有慈悲。」
「我不知道你倒是有慈悲聰明！」我的朋友說，他對我裝了一個很不客氣的鬼臉。

我們的廚娘是瞎了一隻眼的。人家叫她做「小眼睛的富路瑪」。她是一個沒有心腸的女子。她有一回用毒打貓，因為牠從櫃子裏偷了一個雞肝逃走了。後來她細數那些雞和肝的數目，才知道原只是她弄錯了。她以為這雞是七隻雞，那麼當然有七個肝，豈知本來只有六隻雞。假如只有六隻雞，則雞的肝也只有六個了。呀，她冤枉了那隻貓了。
你或者以為富路瑪一定抱歉，向那貓道歉了。可是，她似乎忘記了這件事。而且那貓也忘記了這件事了。沒有多少工夫，牠就躺在炕上，舔自己，好像沒有事似的。人家說「貓的記憶」，可見並不是沒有根據的。
但是我不會忘記。我不會忘記。我對廚娘說：「你竟打了那貓。你無故地打了貓。人應該有慈悲。上帝會懲罰你。」
「你還不走麼，我要用抹布抹你的臉！」
這是那小眼睛的富路瑪對我說的話。她又接着說道：
「上帝！世界上那裏來的這樣小孩！」

這是關於一隻狗，被那小眼睛的富路瑪用開水所燙傷了。啊，這使狗多麼疼痛呀！牠叫了，叫了，叫了，拚命地叫，滿院子裡都是狗聲。全鎮的人聽了牠的號聲，都聚了過來，大家笑着，笑着。所有鎮裡的狗都吠了起來，以表同情，各自從牠的窩裏，各自用牠的叫法。有人以為牠們是被請而這樣叫的。不久被燙的狗叫喚完了，牠就靜靜地，低聲地呻吟。我的心傷了。
我走過去，想要去愛撫牠。
「嘿，西耳科！」
那狗見了我舉起的手，跳了起來好像是又被燙了似的，將尾巴夾在兩腿中間，跑了。

「嘿，西耳科！」我用了好話去安慰牠。「傻子，你為什麼這樣的過？我會欺侮你麼？」
一隻狗總是一隻狗。牠的嘴是硬的。牠不懂得什麼慈悲。父親看見我這狗，便奔過來喊道：
「打狗，快往書房去！」
於是牠遂成為打狗的了。

悲 悲

猶太人來叩門

「我為什麼挨打的呢？先生不是親自告訴我們，說一切生物都是上帝所愛的麼？就是牆上的一個蜘蛛也不要害牠，他說，因為慈悲的緣故。就是一個蜘蛛，這乃是惡鬼，也不可殺牠，牠着力地這樣告訴我們。」
「假如蜘蛛該死，那麼上帝自己會殺死牠。」
可是問題出來了：很好，假如這是對的，那麼人為什麼每天殺牛，小牛，羊和雞呢？
而且不但牛，雞，和別的動物，人還不是互相殺着麼？在我們有那搜捕（Pogrom）的時候，人們不是把小孩從屋頂上摔下來麼？他們不是殺害了我們鄰家的小女兒麼？她名叫沛拉勒。他們是怎樣殺害她的呢？
唉，我多麼愛那小女孩，那小女孩又怎麼愛我呀！「貝貝貝叔叔」，她常這樣地叫我。（我的名字是佛耳伐勒。）她常用了她那細小可愛的手指拉着我的鼻子。因此，因此沛拉勒，人家都叫我「貝貝貝叔叔」。
「貝貝貝叔叔來了，他來抱你了。」
沛拉勒是一個多病的小孩。這是說，普通都是好的，但是牠不能走，不能走也不能立，只能坐着。牠們常抱牠到外邊，放牠坐在沙上，正在太陽下。牠愛太陽，牠異常地愛。我常常抱了牠走。牠常用了她那細小可愛的手指拉着我的頸子，把全身緊緊地和我貼近。牠將頭靠在我的肩上。她說：「我愛貝貝貝叔叔。」
我們的鄰居克倫尼德不能忘記貝貝貝叔叔，直到現在。牠看見我的時候，牠便說又叫我記起牠的沛拉勒來了。
我的母親見牠哭便生了氣。

我記得「工人級惠恩夫」中有說及此種搜捕的地方，可以供好奇的人參考。
王魯登君曾從世界語譯有一卷猶太小說集，其中有拉皮諾微支的作品，但這一篇是否在內却不明瞭，手頭並無是書，無從查考了。十八年二月二十一日，難明老人附識。

「我們不要哭，母親說：『我們不要作惡。我們應該忘記！』」
這是我的母親所說的話。她把克倫尼德的語隔斷，將我趕回去了。
「假如你不擺在我眼前，我們不會記起所不應該記得的事情來的。」
哈哈！但是，這是能忘記的麼？在我想起那小女孩的時候，眼淚走上我的眼眶來了，自然而然的。
「看呀，他又哭了。那個聰明人，」小眼睛的富路瑪對我的母親大聲說。母親看了我一眼，高聲地笑了。
「山菜跑到你的眼裏去了。該死，那是一塊硬山菜根。我忘記告訴他，要閉着眼睛。真倒楣！這是我的圍巾。擦你的眼睛罷，傻孩子。還有你的鼻子，也擦你的鼻子，你的鼻子。」

那猶太人克倫尼德的故事也正是這一種道德上的美——是美。不過有些古代的美，就是文體也有在今日可摸擬不到的一種很大的古雅，醇樸以及真摯的美呢。在這一方面，比較更古一點的法國羅曼故事，從那些故事上英國人做他們的繡譯出來的，是最好不過的了。其中最好的一篇繡譯是「阿密斯和阿克羅斯」，英國人譯作「阿密斯和阿克羅斯」。這故事的某部分總該使你們覺得興趣的。

拉皮諾微支（Rabinowitsch 1869-1916）是猶太近代文人，生在俄國，後來遷來耶（Sholom Aleichem）乃是他的別號，據說是一句希伯來語，意云願你平安，是猶太人相見時招呼的話。他以滑稽小說戲曲著名，但他的著作是否真是滑稽，這卻不容易斷定。此篇英文繡譯，譯者貝爾曼譯本名 Jewish Children（猶太兒童），一九一一年在美國出版。
文中搜捕（Pogrom）是俄國（Russia）所出，指出那有組織的暴動，大抵專以殺猶太人為事。猶太人在歐洲到底品性如何，我們這在北平無從知道，且與猶太人非親非故，亦不必死求證據為之辯護，但此種搜捕之為非行，則不難斷言。

這篇羅曼故事的整個題目全在友誼的道德上，雖則還包括別的許多同樣顯著的德性在裏邊。阿密斯和阿克羅斯，那就是說愛克羅斯和阿克羅斯，是兩個在他們事業的開端彼此深深相愛着的年輕的武士。尚不能滿於這種自然的愛情的責任，他們把武士道中同是師之於朋友的職務的一切責任都歸他們自己負擔了。這篇羅曼故事述說他們怎樣戰勝他們的友誼所不能避免的種種想像得出的艱難困苦。
女人的妖嬈時常離開他們，可是不能。兩人結了婚，可是結婚後他們的友誼還是和以前一樣堅固。各人都得為另外一個人打

我為什麼挨打的呢？先生不是親自告訴我們，說一切生物都是上帝所愛的麼？就是牆上的一個蜘蛛也不要害牠，他說，因為慈悲的緣故。就是一個蜘蛛，這乃是惡鬼，也不可殺牠，牠着力地這樣告訴我們。」
「假如蜘蛛該死，那麼上帝自己會殺死牠。」
可是問題出來了：很好，假如這是對的，那麼人為什麼每天殺牛，小牛，羊和雞呢？
而且不但牛，雞，和別的動物，人還不是互相殺着麼？在我們有那搜捕（Pogrom）的時候，人們不是把小孩從屋頂上摔下來麼？他們不是殺害了我們鄰家的小女兒麼？她名叫沛拉勒。他們是怎樣殺害她的呢？
唉，我多麼愛那小女孩，那小女孩又怎麼愛我呀！「貝貝貝叔叔」，她常這樣地叫我。（我的名字是佛耳伐勒。）她常用了她那細小可愛的手指拉着我的鼻子。因此，因此沛拉勒，人家都叫我「貝貝貝叔叔」。
「貝貝貝叔叔來了，他來抱你了。」
沛拉勒是一個多病的小孩。這是說，普通都是好的，但是牠不能走，不能走也不能立，只能坐着。牠們常抱牠到外邊，放牠坐在沙上，正在太陽下。牠愛太陽，牠異常地愛。我常常抱了牠走。牠常用了她那細小可愛的手指拉着我的頸子，把全身緊緊地和我貼近。牠將頭靠在我的肩上。她說：「我愛貝貝貝叔叔。」
我們的鄰居克倫尼德不能忘記貝貝貝叔叔，直到現在。牠看見我的時候，牠便說又叫我記起牠的沛拉勒來了。
我的母親見牠哭便生了氣。

「我們不要哭，母親說：『我們不要作惡。我們應該忘記！』」
這是我的母親所說的話。她把克倫尼德的語隔斷，將我趕回去了。
「假如你不擺在我眼前，我們不會記起所不應該記得的事情來的。」
哈哈！但是，這是能忘記的麼？在我想起那小女孩的時候，眼淚走上我的眼眶來了，自然而然的。
「看呀，他又哭了。那個聰明人，」小眼睛的富路瑪對我的母親大聲說。母親看了我一眼，高聲地笑了。
「山菜跑到你的眼裏去了。該死，那是一塊硬山菜根。我忘記告訴他，要閉着眼睛。真倒楣！這是我的圍巾。擦你的眼睛罷，傻孩子。還有你的鼻子，也擦你的鼻子，你的鼻子。」

那猶太人克倫尼德的故事也正是這一種道德上的美——是美。不過有些古代的美，就是文體也有在今日可摸擬不到的一種很大的古雅，醇樸以及真摯的美呢。在這一方面，比較更古一點的法國羅曼故事，從那些故事上英國人做他們的繡譯出來的，是最好不過的了。其中最好的一篇繡譯是「阿密斯和阿克羅斯」，英國人譯作「阿密斯和阿克羅斯」。這故事的某部分總該使你們覺得興趣的。

拉皮諾微支（Rabinowitsch 1869-1916）是猶太近代文人，生在俄國，後來遷來耶（Sholom Aleichem）乃是他的別號，據說是一句希伯來語，意云願你平安，是猶太人相見時招呼的話。他以滑稽小說戲曲著名，但他的著作是否真是滑稽，這卻不容易斷定。此篇英文繡譯，譯者貝爾曼譯本名 Jewish Children（猶太兒童），一九一一年在美國出版。
文中搜捕（Pogrom）是俄國（Russia）所出，指出那有組織的暴動，大抵專以殺猶太人為事。猶太人在歐洲到底品性如何，我們這在北平無從知道，且與猶太人非親非故，亦不必死求證據為之辯護，但此種搜捕之為非行，則不難斷言。

這篇羅曼故事的整個題目全在友誼的道德上，雖則還包括別的許多同樣顯著的德性在裏邊。阿密斯和阿克羅斯，那就是說愛克羅斯和阿克羅斯，是兩個在他們事業的開端彼此深深相愛着的年輕的武士。尚不能滿於這種自然的愛情的責任，他們把武士道中同是師之於朋友的職務的一切責任都歸他們自己負擔了。這篇羅曼故事述說他們怎樣戰勝他們的友誼所不能避免的種種想像得出的艱難困苦。
女人的妖嬈時常離開他們，可是不能。兩人結了婚，可是結婚後他們的友誼還是和以前一樣堅固。各人都得為另外一個人打

許多次，而且忍受一個自負而勇敢的人所難以受得了的一切。但是什麼都欣然地忍受了，這兩個朋友確是如此真實的武士。所以他們的種種苦難之中，沒有做過一點兒錯事，也沒有犯過有背於真理的最小錯誤。直到有一天，他們的日子為止。那天是阿爾斯出來比武。可是他病了，不能應戰。於是因為要顧全他的榮譽起見，他的朋友阿爾斯就把阿爾斯的甲冑和頭盔穿戴上了。這樣，假充着阿爾斯，走到比武的地方，很光榮地戰勝了。然而這是不誠實的行爲；他用了假名去應戰的，並且假充了好的動機去做一點兒虛偽的事也是不對的。因此上天就懲罰他，使他生了可怕的癩病。

【註】中世紀的癩病是一種特別的病症。這病似乎是從亞洲傳入歐洲。或者說是十字軍傳過去的。密契利(Mitchell)以爲這是由於歐洲人的缺乏清潔的結果，是由於禁慾的教訓所致。因爲古希臘和羅馬的公共浴室被中世紀的教會看作可怕的東西了。但是並不一定可靠。所以癩病在十三、十四、十五世紀的時候，癩病是非常流行。這病在那時還沒有弄明白；只以爲是傳染得特別利害的，所以生病的人馬上要和他隔離，並且不許他在社會上有和別的居民發生往來。他的妻子和兒女只有在被當作了患癩病者的一個可怕的條件上才能陪伴他。每個患癩病的人都穿了僧侶的衣服，頭上戴了風帽遮蓋着臉孔；並且他不得不帶一個鈴當常把鈴搖着叫人注意他走近來了。特別的癩人居住在每個城市的附近，在那裏這般不幸的人們或者可以得到些方便。他們是請求乞食的，不過走到他們身邊是極危險的事，所以布施或食物不是放在他們手裡，都只給他們而已。

當這癩病蔓延到癩病的犧牲者起點這種疾病的時候，他

華北日報副刊

五

墓碑(續)

俊東

四月三十日的夜裏，將近十點鐘的時候，全城的電燈忽然滅了。電燈忽然熄滅，這在北京的居民是司空見慣的事，所以並不十分驚奇；以爲停一會兒自然會再亮的。但是，停了一會兒，仍不見亮，並且遠處隱隱的有些槍聲。接着槍聲漸漸的大了，四處都響起來。在漆黑的夜裏，四處兵兵兵兵的響着，人聲鼎沸，電車也停了，電話線也斷了，街上許多人瘋狂了似的迷惘的跑着。呵！恐怖，全城馬上陷入一個極大的恐怖之中！

他帶領着五十個同志——文鵬在內——去奪電燈廠，很順利的

華北日報副刊

六

便成功了。電燈一停，全城馬上陷入一個黑暗世界裏，接着四城的同志一齊起事了。他奪得了電燈廠之後，便帶了一部分同志回到城裡來指揮全體的同志。

街上的秩序已經大亂了：漆黑的夜裏，飄飄的閃着一團一團的火光，有幾處的房子被火燒了，紅色的火焰直沖上去，濃煙往四下裏冒。火光照耀的地方，你可以看見許多人不知方向的亂跑着，同時，地上已經躺滿了幾個死屍了。

他很從容的指揮着全體的同志，有的很整齊的進攻，有的很敏捷的傳遞消息，前仆後繼，大家都很有勇氣的作戰。

這時他的職務是救護，有幾個同志被槍彈傷了，他馬上爲他們敷好傷痕，用布纏好，用人抬到別的地方去。忽然，砰的一聲，一支子彈中在華的右腿上了，接着，在那傷口裏湧出許多鮮血來。這趕忙拿了藥布爲他去纏，這時他好似向不覺似的仍在那兒指揮着同志們。

正當他爲他纏腳的時候，他忽然覺得一聲響去了。他正在火光飛舞血花飛濺之下很興奮的指導着，忽然覺得她很尖銳的腰間一聲，低頭一看，文鵬已經躺在脚旁了。她手中正在拿着藥布，纏着自己腿上的傷口。他馬上俯身伏在她的身邊，但正在腳下的當兒，胸前忽然覺得一痛，於是從她的腰間，清脆的槍聲，人喊聲，嘶殺聲……等所混成的一片鼎沸聲漸漸的在耳中沉澱下來，知覺漸漸的昏下去，以後便什麼也不知道了！

(十)

昏了一天一夜，他才漸漸的清醒。他糊裏糊塗的好像睡了一場大覺似的，神智漸漸清醒了一些。這時他忽然覺得胸部非常熱，腿腳也不能動彈了。他睜開眼

擴充海軍空軍

的開始呻吟起來。

「好了，清醒過一點兒來了！看護婦在旁邊輕輕的自語。他模糊的覺得好像有人說話。勉強睜開眼一看，自己不知何時已經躺在這雪白的牀上。旁邊同樣的放着許多同樣的牀，也有許多人在上面呻吟呻吟的呻吟着。稍微抬起頭來一望，見有一個白衣的女子，他很費力氣的伸出兩手握住她的手道：

「喂！姊妹呀，我怎麼到了這兒！……」

「是，先生，您好好的再養養吧，一兩天就會好了的。看護婦很溫柔的說。

「呵，你不是我的姊妹嗎？呵，我的姊妹呢？我的姊妹哪兒去了？」

「她就在外邊呢。先生，您先靜靜的養養吧！您覺得口渴嗎？」

「不，不，我要我的姊妹！」

接着他又很慘痛的呻吟了幾聲，於是又昏過去了。

過了一會兒，醫生來了，他仍在昏睡。醫生掀開藥布又看了看傷痕，測了測體溫，臉上現出很悲愁的樣子。他囑咐看護婦看護不要驚動他，於是就走了。

傍晚時分，他的體溫驟然增加起來，嘴中說出許多囈語。第二天早晨漸漸的清醒過來了，疼痛似乎少了一些。他的同志李君來看他，問他覺得還疼不疼？

「呵，好一點了。我們的結果怎樣？」

「心裏，我們這次的結果很好，現在全城已經由我們統轄了。外面的秩序已經安靜，現在正在進行對外的交涉。別的地方也已起事了，現在已經有許多地方都響應我們了！心華，你靜靜的養着

華北日報副刊

七

吧，過幾天傷痕好了之後，用你的地方多呢！

他白色的臉上浮起了一層微笑。

他回想起來自己來往衝鋒於炮火之中，便好似夢中一般；現在他的努力已經得到相當的代價了！他想到這兒，樂到不得要跳起來。

但是，我的姊妹爲什麼不來看我？

「姊妹是誰？李君問他。

「她是我的妻子，她是我的愛人！她的傷痕好了嗎？」

「好了，你不必惦念她，自己靜靜的養養吧。李君安慰他。

「她的傷痕好了，她在外面很忙，不久就會來看你的。」

「不，不，馬上！我要馬上見我的姊妹！李君，請你馬上把她請來，我的陳文鵬，馬上！」

李君去了，見了看護婦李君問她陳文鵬在什麼地方？

「呵，不幸，她已經死了！……你千萬不要告訴他呀！李君士說着也不盡掩飾了幾滴眼淚。

李君也含着一包眼淚淒然的回到他的病房，見他已經欠起身子向外面的望着。

「她在外面有極重要的事，過一會兒就來看你的。李君的聲音有些顫動了！

「呵，你們不要騙我呀！她是真的好了嗎？他的熱淚又奪眶而出！

素來富於感情的李君，看見這樣傷心的情景，也不盡默然的陪着他落起淚來了。

他見李君哭了，他想自己的猜想一定是證實了！他的腦裡驕驕的

毛驢的歸來(續)

一林

毛驢正在說得不休的時候，那兩位士兵看見他那個呆樣子，一

「你到這兒來是幹什麼的？」「有一個兵士這樣的問。

「就是我那隻毛驢，牠真好；我們一家三口，都是靠着牠吃飯；可是，現在丟掉了。那些老頭們，吃了我的雞，弄壞了我的東西，那都不緊；來了我的毛驢，可就要了我的命了！我拿什麼養活

華北日報副刊

八

我的老婆和孩子呢！……我求求老總們，替我查查！」他驕驕的說出了他的來意。

「是誰的軍隊呀？」

「那些逃走的。」

「那有什麼法子呢？他們已經逃走了。」

王小二正想說出他知道他們已卸下了敗仗的性口，他忽然在這種面去查一查的話；不料從門裏面，走出了一個很嚴肅的軍官，於是那兩個兵士，向他做了一個手勢，要他閃在一邊，他們便直直的喊一聲立正，讓那軍官悠然的走出。

接着門裏又出來了八個弟兄，很隨便的走在門的兩旁；他們便嘻嘻的開玩笑起來。這時王小二再鼓起勇氣，走近了他們，哭喪着臉哀求；但是，結果，却給了他們開一次大的玩笑。

「你們看，這個傢伙，驢子失了，他到這兒來找我們找！」

「一般也是成人的樣子，說起話來總是沒頭沒腦的。」

「你的老婆丟了，或者還可以找到我們，我們要驢子幹什麼！」

「你那寶貝的驢子，恐怕是你的老子牽走了。」

他們只是你一言我一語的開他的玩笑；王小二可憐巴巴的，和情急的說話，反做成了他們取笑的材料。他聽在這裏期待什麼呢？他聽在這裏期待什麼呢？他聽在這裏期待什麼呢？

他聽在這裏期待什麼呢？他聽在這裏期待什麼呢？他聽在這裏期待什麼呢？

決定國防計劃

「你到這兒來是幹什麼的？」「有一個兵士這樣的問。

「就是我那隻毛驢，牠真好；我們一家三口，都是靠着牠吃飯；可是，現在丟掉了。那些老頭們，吃了我的雞，弄壞了我的東西，那都不緊；來了我的毛驢，可就要了我的命了！我拿什麼養活

